**MODELLO DI ACCORDO PER LA MOBILITÀ DI ATTIVITÀ DIDATTICA**

**nell’ambito del Programma Erasmus+/KA1 ISTRUZIONE SUPERIORE**

**ACCORDO N. \_\_\_\_/\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**

(da citare in **tutta** la corrispondenza)

*L’Accordo deve essere firmato prima dal docente e successivamente dal Rappresentate Legale dell’Istituto (o da chi ha potere di firma). In alternativa può essere stipulato contestualmente alla presenza di entrambi i contraenti.*

**Fra:**

1. Istituto di appartenenza:

Codice Erasmus:

Indirizzo completo:

Numero di telefono:

Numero di fax:

Indirizzo di posta elettronica:

in prosieguo denominato “**l'Istituto**”

rappresentato da: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

(designazione del Rappresentante Legale)

[Da completarsi solo da parte di personale proveniente da impresa]:

1. Istituto ospitante:

Codice Erasmus:

Indirizzo completo:

Numero di telefono:

Numero di fax:

Indirizzo di posta elettronica:

rappresentato da: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

(designazione del Rappresentante Legale)

**e:**

1. Cognome:

Nome:

Sesso:

Codice Fiscale:

Nazionalità:

Posizione ricoperta[[1]](#footnote-1):

Dipartimento/facoltà:

Indirizzo completo:

Numero di telefono:

Numero di fax:

Indirizzo di posta elettronica:

Anno accademico: 20\_\_/20\_\_

Il Beneficiario gode di:

* un contributo finanziario con fondi dell’Unione europea
* una mobilità senza contributo dell’Unione europea
* un periodo di mobilità con contributo finanziario con fondi dell’Unione Europea congiuntamente ad un periodo senza contributo dell’Unione europea
* il contributo finanziario include un contributo per bisogni speciali

[Da completarsi solo per il personale proveniente da impresa e per altri beneficiari che ricevano un contributo comunitario nel caso in cui l’istituto/organizzazione non sia già in possesso di tali informazioni]:

Numero di conto corrente su cui accreditare il finanziamento:

Nome dell’intestatario del conto (se diverso dal Beneficiario):

Nome della Banca:

Numero Clearing/BIC/Swift bancario:

IBAN:

in prosieguo denominato/a il “**Beneficiario**”,

**hanno concordato:**

Le Condizioni Speciali e gli Allegati seguenti che costituiscono parte integrante del presente Accordo (d’ora in avanti denominato “**l’Accordo**”):

**Allegato I Staff Mobility for Teaching Mobility Agreement[[2]](#footnote-2)**

**Allegato II Condizioni generali**

**Allegato III Note**

Quanto riportato nelle Condizioni Speciali prevale sulle disposizioni di cui agli Allegati.

**CONDIZIONI SPECIALI**

**ARTICOLO 1 – SCOPO DEL CONTRIBUTO**

* 1. L’Istituto eroga il contributo finanziario al Beneficiario per intraprendere un’attività di mobilità a fini di docenza nell'ambito Programma Erasmus+.
  2. Il Beneficiario accetta il contributo finanziario nell’ammontare specificato nell’Articolo 3.1 e si impegna ad effettuare la mobilità a fini di docenza come descritto nell’Allegato I, sotto la propria responsabilità.
  3. Qualsiasi modifica o integrazione all’Accordo dovrà essere fatta per iscritto, con una notifica formale al docente inoltrata tramite posta oppure tramite mail.

**ARTICOLO 2 – ENTRATA IN VIGORE E DURATA DELLA MOBILITÀ**

* 1. Il presente Accordo entra in vigore al momento della firma di entrambe le parti.
  2. Il Beneficiario si impegna a svolgere la propria mobilità:

|  |  |
| --- | --- |
| Data di inizio | Data di fine |
|  |  |

Le date di inizio e di fine della mobilità devono coincidere, rispettivamente, con il primo giorno e l’ultimo giorno in cui il Beneficiario deve essere presente presso l’Istituto:

|  |  |
| --- | --- |
| Denominazione dell'Istituto: | |
| Codice ERASMUS: | Paese: |

L’Istituto deve scegliere l’opzione applicabile, tra le seguenti:

* Il viaggio non è incluso nel conteggio della durata della mobilità
* Un giorno di viaggio immediatamente prima del giorno di inizio della mobilità ed uno immediatamente dopo il giorno di fine della mobilità stessa vengono computati nella durata dell’intera mobilità e, pertanto, considerati ai fini del calcolo del supporto individuale.
  1. Il Beneficiario percepisce una borsa finanziata dall’Unione europea per n. \_\_\_\_ giorni di attività.

[Se il Beneficiario gode di una borsa finanziata dall’Unione europea, il numero di giorni indicato deve coincidere con la durata della mobilità; se il Beneficiario gode di una borsa finanziata dall’Unione europea congiuntamente a dei giorni senza contributo, il numero di giorni indicato deve coincidere con quello dei giorni coperti da borsa finanziata dall’Unione europea, tale contributo deve essere assicurato almeno per la durata minima del periodo di mobilità pari a 2 giorni; se, infine, il docente è un Beneficiario senza contributo per l’intera durata della mobilità, tale numero di giorni deve essere uguale a 0 e 0 di viaggio

Il Beneficiario si impegna a svolgere un totale di:

|  |  |
| --- | --- |
| giorni: | ore di lezione: |

* 1. La durata complessiva del periodo di mobilità non può avere una durata superiore a 2 mesi e deve avere una durata minima di 2 giorni di attività e un minimo di 8 ore di insegnamento per settimana (o di altro periodo di permanenza).
  2. Il Beneficiario può inviare una richiesta di prolungamento del periodo di mobilità entro i limiti stabiliti all’Articolo 2.4; se l’Istituto accetta il prolungamento della durata del periodo di mobilità, l’Accordo deve essere modificato di conseguenza (si veda Articolo 1.3).
  3. L’Attestato rilasciato dall'Istituto ospitante al termine del periodo della mobilità all'estero certifica le date di effettivo inizio e fine dello svolgimento del periodo di mobilità svolto.

**ARTICOLO 3 – CONTRIBUTO FINANZIARIO**

* 1. L’Istituto seleziona una delle seguenti Opzioni:

**[Opzione 1] 🞏**

Il Beneficiario riceve

|  |  |
| --- | --- |
| Contributo per il soggiorno | € |
| Contributo per le spese di viaggio | € |

L’importo del contributo per il soggiorno è pari ad € \_\_\_\_\_ giornalieri fino al 14esimo giorno di attività e ad € \_\_\_\_\_ dal 15esimo giorno in poi.

L’ammontare finale del contributo per il periodo di mobilità è dato dal numero dei giorni di mobilità come specificati nell’Articolo 2.3, moltiplicato per l’importo giornaliero del contributo per il soggiorno del Paese di destinazione[[3]](#footnote-3); a tale ammontare occorre infine aggiungere il contributo per le spese di viaggio[[4]](#footnote-4).

**[Opzione 2] 🞏**

L’Istituto/organizzazione garantisce una forma di contributo alternativa a quella finanziaria prevista per il viaggio e per il soggiorno, fornendo i servizi relativi al viaggio e al soggiorno del partecipante. Oppure, se il Beneficiario anticipa le spese, l’Istituto rimborsa i costi sostenuti secondo le regole interne all’Istituto ma sempre nel rispetto dei massimali per il viaggio e per il soggiornoi. In tale ipotesi, l’Istituto deve garantire che i servizi assicurati soddisfino gli standard necessari di qualità e sicurezza.

**[Opzione 3] 🞏**

L’Istituto/organizzazione fornisce al Beneficiario una combinazione delle due opzioni precedenti, garantendo un trattamento equo e paritario a tutti i Beneficiari. In tal caso le condizioni applicabili a ciascuna opzione dovranno essere applicate alle categorie di spesa a cui la relativa opzione si riferisce sempre nel rispetto dei massimali.

* 1. Il rimborso dei costi sostenuti per bisogni speciali, quando applicabile, viene effettuato in base ai documenti giustificativi in tal senso presentati dal Beneficiario.
  2. Il contributo finanziario non può essere utilizzato per coprire costi simili già rimborsati con fondi dell’Unione.
  3. Eccetto quanto specificato all’Articolo 3.3, il contributo finanziario ricevuto dal Beneficiario è compatibile con qualunque altra forma di finanziamento.
  4. Il contributo finanziario o parte di esso devono essere restituiti qualora il Beneficiario non rispetti i termini del presente Accordo. Tuttavia, non si può procedere alla richiesta di rimborso dei fondi comunitari quando il Beneficiario non abbia potuto portare a termine il suo periodo di mobilità secondo quanto descritto nell’Allegato I per cause di forza maggiore; il verificarsi di tali circostanze deve essere comunicato all’istituto di appartenenza [in caso di personale proveniente da impresa all’Istituto ospitante] e accettato dall’Agenzia Nazionale.

**ARTICOLO 4 – MODALITÀ DI PAGAMENTO**

* 1. Nel caso in cui sia stata selezionata l’Opzione 1 di cui all’Articolo 3.1, entro 30 giorni dalla firma dell’Accordo da entrambe le parti, e non oltre la data di inizio del periodo di mobilità, il Beneficiario riceve un pre-finanziamento rappresentante \_\_\_\_\_\_ [indicare una percentuale compresa tra il 70% e il 100%] dell’ammontare massimo del contributo come specificato nell’Articolo 3.
  2. L’invio online del Rapporto Narrativo (EU SURVEY) è considerato come la richiesta del Beneficiario per il pagamento del saldo del contributo spettante. **L’Istituto avrà 45 giorni di tempo** per emettere l’ordine di pagamento del saldo o emettere eventuale richiesta di rimborso.
  3. Beneficiario deve dare prova delle effettive date di inizio e di fine del periodo di mobilità, attraverso la presentazione dell’Attestato di Frequenza fornito dall’Istituto ospitante.

**ARTICOLO 5 – RAPPORTO NARRATIVO (EU SURVEY)**

* 1. Il Beneficiario deve trasmettere online il Rapporto Narrativo, debitamente compilato, entro e non oltre i 30 giorni successivi alla fine del periodo di mobilità.
  2. Quei Beneficiari che non abbiano completato ed inviato il Rapporto Narrativo, possono essere tenuti ad un rimborso parziale o totale del contributo ricevuto da parte del loro Istituto.

**ARTICOLO 6 – LEGGE APPLICABILE E TRIBUNALE COMPETENTE**

* 1. Il presente Accordo è disciplinato dalla Legge italiana.
  2. Il tribunale competente secondo la legislazione nazionale applicabile avrà giurisdizione esclusiva per ogni controversia che dovesse sorgere tra l’Istituto e il Beneficiario in merito all’interpretazione, all’applicazione o alla validità delle disposizioni del presente Accordo, lì dove non sia possibile procedere ad una risoluzione amichevole.

(Redatto in duplice copia, in italiano)

|  |  |
| --- | --- |
| **Il Beneficiario** | **Per l’Istituto** |
| nome/cognome/  **\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_** | nome/cognome/funzione  **\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_** |
| Firma  **\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**  Luogo e data  **\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_** | Firma  **\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**  Luogo e data  **\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_** |

**ALLEGATO I**

**MOBILITÀ DI ATTIVITÀ DIDATTICA**

**STAFF MOBILITY FOR TEACHING MOBILITY AGREEMENT**

**The Teacher**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Last name (s) |  | First name (s) |  |
| Seniority[[5]](#footnote-5) |  | Nationality[[6]](#footnote-6) |  |
| Sex [*M/F*] |  | Academic year | 20../20.. |
| E-mail |  |  |  |

**The Sending Institution/Enterprise**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Name |  | Size of enterprise[[7]](#footnote-7)  (if applicable) |  |
| Erasmus code  (if applicable) |  | Department/unit |  |
| Address |  | Country/ Country code[[8]](#footnote-8) |  |
| Contact person  name and position |  | Contact person  e-mail / phone |  |
| Type of enterprise:  NACE code[[9]](#footnote-9)  (if applicable) |  |  |  |

**The Receiving Institution**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Name |  | Department/unit |  |
| Erasmus code  (if applicable) |  |
| Address |  | Country/ Country code |  |
| Contact person name and position |  | Contact person e-mail / phone |  |

**Section to be completed BEFORE THE MOBILITY**

#### **I. PROPOSED MOBILITY PROGRAMME**

Planned period of the teaching activity: from *[day/month/year]* till *[day/month/year]*

Duration (days): ………………….

□ Additional day for travel needed directly before the first day of the activity abroad

□ Additional day for travel needed directly following the last day of the activity abroad

Subject field[[10]](#footnote-10): ………………….

Level: Short cycle (EQF level 5) □; Bachelor or equivalent first cycle (EQF level 6) □; Master or equivalent second cycle (EQF level 7) □; Doctoral or equivalent third cycle (EQF level 8) □

Number of students at the receiving institution benefiting from the teaching programme: ………………

Number of teaching hours: …………………

|  |
| --- |
| **Overall objectives of the mobility:** |

|  |
| --- |
| **Added value of the mobility (both for the institutions involved and for the teacher):** |

|  |
| --- |
| **Content of the teaching programme:** |

|  |
| --- |
| **Expected outcomes and impact (not limited to the number of students concerned):** |

**II. COMMITMENT OF THE THREE PARTIES**

By signing[[11]](#footnote-11) this document, the teacher, the sending institution/enterprise and the receiving institution confirm that they approve the proposed mobility agreement.

The sending higher education institution supports the staff mobility as part of its modernisation and internationalisation strategy and will recognise it as a component in any evaluation or assessment of the teacher.

The teacher will share his/her experience, in particular its impact on his/her professional development and on the sending higher education institution, as a source of inspiration to others.

The teacher and receiving institution will communicate to the sending institution/enterprise any problems or changes regarding the proposed mobility programme or mobility period.

|  |
| --- |
| **The teacher**  Name:  Signature: Date: |

|  |
| --- |
| **The sending institution/enterprise**  Name of the responsible person:  Signature: Date: |

|  |
| --- |
| **The receiving institution**  Name of the responsible person:  Signature: Date: |

**ALLEGATO II**

**MOBILITÀ DI ATTIVITÀ DIDATTICA**

**CONDIZIONI GENERALI**

**Articolo 1: Responsabilità**

Ciascuna delle parti contraenti esonererà l’altra da ogni responsabilità civile per danni da questa o dal suo staff subiti in seguito all’attuazione di questo Accordo, a condizione che tali danni non siano il risultato di gravi e deliberati comportamenti scorretti da parte dell’altro contraente o del suo staff.

L’Agenzia Nazionale Erasmus Plus Indire, la Commissione Europea o il loro staff non sono responsabili nel caso di reclami su quanto previsto dall’Accordo, in relazione a danni causati durante la mobilità. Di conseguenza, l’Agenzia Nazionale o la Commissione Europea non possono soddisfare alcuna richiesta di indennizzo o di rimborso per reclamo.

**Articolo 2: Risoluzione del contratto**

Nel caso in cui il Beneficiario non sia in grado di adempiere gli obblighi previsti dall’Accordo, e senza considerare le conseguenze previste dalla legge applicabile, l’Istituto è legalmente autorizzato a risolvere o ad annullare l’Accordo senza ulteriori formalità legali, nel caso il Beneficiario non intraprenda alcuna azione entro un mese dalla ricezione della notifica per raccomandata.

Se il Beneficiario risolve l’Accordo prima dello scadere dei termini o se non adempie gli obblighi previsti dall’Accordo, dovrà restituire l’importo del contributo già erogato.

In caso di risoluzione dell’Accordo da parte del Beneficiario per cause di forza maggiore, ad esempio una causa imprevedibile o un evento non controllabile dal Beneficiario e non attribuibile a suo errore o negligenza, questi potrà ricevere l’importo del contributo corrispondente all’effettiva durata della mobilità come definita nell’Articolo 2.2. Le somme non utilizzate dovranno essere restituite.

**Articolo 3: Tutela dei dati**

Tutti i dati personali contenuti nell’Accordo devono essere disciplinati secondo il Regolamento (CE) n. 45/2001 del Parlamento Europeo e del Consiglio d’Europa per la tutela dei singoli e della legislazione nazionale (DLGS n ° 196/2003), nel rispetto del trattamento dei dati personali da parte delle istituzioni e degli organismi comunitari, e della libera circolazione degli stessi. I dati personali devono essere trattati esclusivamente per dare esecuzione all’Accordo da parte dell’Istituto di appartenenza, dall’Agenzia Nazionale e dalla Commissione Europea, senza pregiudicare la possibilità di poterli trasmettere a organismi responsabili di controllo e revisione contabile secondo la normativa comunitaria (Corte dei Conti o Ufficio Europeo Antifrode - OLAF).

Il Beneficiario può, su richiesta scritta, accedere ai propri dati personali e apportare correzioni alle informazioni inesatte o incomplete. E’ invitato a presentare qualsiasi quesito riguardante il trattamento dei propri dati personali all’Istituto di appartenenza e/o all’Agenzia Nazionale. Il partecipante può presentare ricorso al Garante per la protezione dei dati personali, con riferimento alle modalità d’uso dei propri dati personali da parte dell’Istituto di appartenenza e/o dell’Agenzia Nazionale; può inoltre presentare ricorso al Garante Europeo per la Tutela dei Dati, in riferimento alle modalità d’uso di tali dati da parte della Commissione Europea.

**Articolo 4: Controlli e Revisioni contabili**

Le parti dell’Accordo si impegnano a fornire ogni tipo di informazione richiesta dalla Commissione Europea, dall’Agenzia Nazionale italiana o da qualunque altro Organismo autorizzato dalla Commissione Europea o dall’Agenzia Nazionale italiana per verificare che la mobilità e le condizioni dell’Accordo siano stati correttamente attuati.

**ALLEGATO III**

**MOBILITÀ DI ATTIVITÀ DIDATTICA**

**NOTE TECNICHE**

**Contributo per il soggiorno**

**L’Autorità Nazionale ha deciso, d’intesa con l’Agenzia Nazionale Erasmus+/INDIRE, di ridurre all’80% gli importi delle diarie indicati dalle tabelle comunitarie (Programme Guide – tabelle A1.1).**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
|  |  | **Diaria giornaliera ammissibile fino al 14° giorno** | **Diaria giornaliera ammissibile dal 15° al 60° giorno** |
| **GRUPPO A** | **Denmark, Ireland, Netherlands,**  **Sweden, United Kingdom** | **€ 128,00** | **€ 89,60** |
| **GRUPPO B** | **Austria, Belgium, Bulgaria,**  **Cyprus, Czech Republic, Finland,**  **France, Greece, Hungary,**  **Iceland, Italy, Liechtenstein,**  **Luxembourg, Norway, Poland**  **Romania, Turkey** | **€ 112,00** | **€ 78,40** |
| **GRUPPO C** | **Former Yugoslav Republic of Macedonia, Germany, Latvia,**  **Malta, Portugal, Slovakia, Spain** | **€ 96,00** | **€ 67,20** |
| **GRUPPO D** | **Croatia, Estonia, Lithuania,**  **Slovenia** | **€ 80,00** | **€ 56,00** |

**Contributo per il viaggio**

Il contributo per il viaggio, in base a quanto previsto dalla Guida del Programma (pag. 47) è calcolato sulla base di scale di costi unitari per fasce di distanza.

La fascia chilometrica si riferisce ad una sola tratta del viaggio mentre la tariffa corrispondente copre sia il viaggio di andata che quella di ritorno.

|  |  |
| --- | --- |
| **KM** | **€** |
| 0-99 km | € 0,00 |
| 100-499 km | € 180,00 |
| 500-1999 km | € 275,00 |
| 2000-2999 km | € 360,00 |
| 3000–3999 km | € 530,00 |
| 4000–7999 km | € 820,00 |
| 8000-19999 km | € 1100,00 |

La distanza dovrà essere verificata utilizzando esclusivamente lo strumento di calcolo fornito dalla CE e disponibile al seguente indirizzo web:

<http://ec.europa.eu/programmes/erasmus-plus/tools/distance_en.htm>

**Esempio calcolo contributo viaggio:**

**Città di partenza: Firenze**

**Città di destinazione: Oslo**

**Distanza rilevata dal calcolatore (Firenze Oslo): 1795.68 km**

**Fascia corrispondente: 500‐1999 km**

**Contributo ammissibile: € 275,00 (A/R)**

1. Nel caso di mobilità docenti inserire la “classe di docenza” (junior = RICERCATORI; intermedio = PROFESSORI ASSOCIATI; Settore AFAM: = Professori di II Fascia; senior = PROFESSORI ORDINARI; Settore AFAM = Professori di I Fascia). [↑](#footnote-ref-1)
2. Per l’Allegato I del presente documento non sono obbligatorie le firme in originale: copie scansionate e firme elettroniche potranno essere ammesse, secondo la legislazione nazionale di riferimento. [↑](#footnote-ref-2)
3. Disposizioni nazionali come da Allegato III. [↑](#footnote-ref-3)
4. Inserire le tariffe chilometriche comunitarie come da Allegato III. [↑](#footnote-ref-4)
5. **Seniority:**  Junior (approx. < 10 years of experience), Intermediate (approx. > 10 and < 20 years of experience) or Senior (approx. > 20 years of experience). [↑](#footnote-ref-5)
6. **Nationality:** Country to which the person belongs administratively and that issues the ID card and/or passport. [↑](#footnote-ref-6)
7. **Size:** according to the number of staff, the enterprise should be defined as small (1-50), medium (51-250) or large (>251). [↑](#footnote-ref-7)
8. **Country code**: ISO 3166-2 country codes available at: <https://www.iso.org/obp/ui/#search>. [↑](#footnote-ref-8)
9. The top-level NACE sector codes available at <http://ec.europa.eu/eurostat/ramon/nomenclatures/index.cfm?TargetUrl=LST_NOM_DTL&StrNom=NACE_REV2&StrLanguageCode=EN> [↑](#footnote-ref-9)
10. The [ISCED-F 2013 search tool](http://ec.europa.eu/education/tools/isced-f_en.htm) available at <http://ec.europa.eu/education/tools/isced-f_en.htm> should be used to find the ISCED 2013 detailed field of education and training that is to the subject taught. [↑](#footnote-ref-10)
11. Circulating papers with original signatures is not compulsory. Scanned copies of signatures or digital signatures may be accepted, depending on the national legislation. [↑](#footnote-ref-11)